CORTE SUPREMA DE JUSTICIA
CIRCUSCRIPCION JUDICIAL DE CAAZAPA

CONTRATO DE SERVICIOS GASTRONOMICOS Y CEREMONIALES, ENTRE EL PODER JUDICIAL - CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL DE CAAZAPÁ Y LA FIRMA E.M. RECEPCIONES

N° 047 /14

Entre PODER JUDICIAL, CIRCUNSCRIPCION JUDICIAL DE CAAZAPA, domiciliada en Padre José de Jesús Aguirre y Dr. Pedro N. Ciancio, República del Paraguay, representada para este acto por el Dr. EDGAR ADRIAN URBIETA VERA, con Cédula de Identidad N° 566.924, denominada en adelante la CONTRATANTE, por una parte, y, por la otra, la firma E.M. RECEPCIONES, RUC 1488676-6, domiciliado en Teniente Rojas Silva N° 710, ciudad de Caazapá, República del Paraguay, representada para este acto por la Sra. EVE MARLENE FLORENTIN DE BRITOS, con Cédula de Identidad N° 1.488.676, denominado en adelante el PROVEEDOR, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente "CONTRATO DE SERVICIOS GASTRONOMICOS Y CEREMONIALES", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO.

1.1 El presente contrato tiene por objeto establecer las obligaciones que asumen las partes, con relación al llamado a **LCO N° 02/14** "SERVICIOS GASTRONOMICOS Y CEREMONIALES" para la Circunscripción Judicial de Caazapá", (PAC N° 271.279), adjudicada por Resolución N° 030/14 de fecha 29 de Mayo de 2014, emanada del Consejo de Administración, y que será proveída por el PROVEEDOR de acuerdo a los documentos del presente contrato.

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

(a) Contrato;
(b) Las Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones;
(c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas;
(d) La oferta del Proveedor;
(e) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación.

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato, **para este año 2014**, está previsto conforme al siguiente detalle:

AÑO	TP	PROGRAMA	SUB PROG.	PROYECTO	O. G.	Sub O. G.	F.F	O.F	DEPTO.	MONTO
2014	2	008	00	00	280	281 y 284	30	1	6	69.696.000

Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° **271.279**, en forma PLURIANUAL, periodo 2014-2016. Los créditos presupuestarios para los años 2015 y 2016, se hallan

Dr. EDGAR A. URBIETA VERA
Presidente del Consejo de Administración
Circunscripción Judicial Caazapá

supeditados a la aprobación de la Ley de Presupuesto General de la Nación para los Ejercicios Fiscales correspondiente al año 2015 y 2016.

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de Licitación por Concurso de Ofertas Nº **02/14**, convocado por la *Circunscripción Judicial de Caazapá*. La adjudicación fue realizada según acto administrativo N° **030/14** de 29 de Mayo de 2014.

5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.

Ítem	Descripción	Cantidad	E.M RECEPCIONES de EVE MARELENE FLORENTIN RUC: 1488676-6			
			Presentación	Unidad de Medida	Precio Unitario	Precio Total
1	CAFÉ NEGRO / POR LITRO	1	LITROS	UNIDAD	15.000	**15.000**
2	CAFÉ CON LECHE / POR LITRO	1	LITROS	UNIDAD	19.000	**19.000**
3	COCIDO NEGRO / POR LITRO	1	LITROS	UNIDAD	15.000	**15.000**
4	COCIDO CON LECHE / POR LITRO	1	LITROS	UNIDAD	19.000	**19.000**
5	CHIPITAS / POR UNIDAD	1	POR KILO	UNIDAD	2.000	**2.000**
6	PANIFICADOS / POR KILO	1	POR KILO	UNIDAD	11.000	**11.000**
7	FACTURAS POR KILO	1	UNIDAD	UNIDAD	45.000	**45.000**
8	EMPANADAS / POR UNIDAD	1	UNIDAD	UNIDAD	2.500	**2.500**
9	SOPA PARAGUAYA / POR ASADERAS	1	UNIDAD	UNIDAD	90.000	**90.000**
10	CHIPA GUAZU / POR ASADERAS	1	POR KILO	UNIDAD	90.000	**90.000**
11	MANDIOCA / POR KILO	1	POR KILO	UNIDAD	2.500	**2.500**
12	BOCADITOS DULCES SURTIDOS / POR 100 UNIDADES	1	POR 100 UNIDADES	UNIDAD	180.000	**180.000**
13	BOCADITOS SALADOS SURTIDOS / POR 100 UNIDADES	1	POR 100 UNIDADES	UNIDAD	180.000	**180.000**
14	JUGO DE FRUTAS NATURALES EN VARIADOS SABORES / POR LITRO	1	POR LITRO	UNIDAD	10.000	**10.000**
15	MENU ECONOMICO PARA ALMUERZO O CENA	1	POR PORCION	UNIDAD	35.000	**35.000**
16	MENU ESPECIAL PARA ALMUERZO O CENA	1	POR PORCION	UNIDAD	45.000	**45.000**
17	CARNE VACUNA ASADA DE 1RA.	1	POR KILO	UNIDAD	35.000	**35.000**
18	ENSALADAS MIXTA, PRIMAVERA, DE ARROZ, RUSA / BANDEJA PARA 8 PERSONAS	1	UNIDAD	UNIDAD	40.000	**40.000**
19	POSTRES	1	POR PORCION	UNIDAD	6.000	**6.000**
20	TORTA DECORADA	1	POR KILO	UNIDAD	45.000	**45.000**
21	GASEOSAS EN BOTELLAS DESCARTABLES DE 500 ml.	1	LITROS	UNIDAD	7.000	**7.000**
22	GASEOSAS DESCARTABLES DE 2 LTS. O MAS	1	LITROS	UNIDAD	12.000	**12.000**
23	AGUA MINERAL SIN GAS EN BOTELLAS DESCARTABLES DE 500 ml.	1	LITROS	UNIDAD	5.000	**5.000**

Dr. EDGAR A. URBIETA VERA
Presidente del Consejo de Administración
Circunscripción Judicial Caazapá

CONTRATO DE SERVICIOS GASTRONOMICOS Y CEREMONIALES, ENTRE EL PODER JUDICIAL - CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL DE CAAZAPÁ Y LA FIRMA E.M. RECEPCIONES

24	AGUA MINERAL CON GAS EN BOTELLAS DESCARTABLES DE 500 ml.	1	LITROS	UNIDAD	5.000	**5.000**
25	AGUA MINERAL CON GAS EN BOTELLAS DESCARTABLES DE 2 LTS.	1	LITROS	UNIDAD	7000	**7.000**
26	AGUA MINERAL CON GAS EN BOTELLAS DESCARTABLES DE 2 LTS.	1	LITROS	UNIDAD	7.000	**7.000**
27	AGUA MINERAL SIN GAS DE 20 LTS	1	LITROS	UNIDAD	15.000	**15.000**
28	HIELO EN BARRA	1	EN BARRA	UNIDAD	22.000	**22.000**
29	HIELO EN CUBITOS	1	EN BOLSAS DE 5 KILOS	UNIDAD	15.000	**15.000**
30	PROVISION DE POLLERON	1	UNIDAD	UNIDAD	15.000	**15.000**
31	PROVISION DE POLLERON	1	UNIDAD	UNIDAD	15.000	**15.000**
32	PROVISION DE MANTELES PARA MESA LARGA	1	UNIDAD	UNIDAD	15.000	**15.000**
33	PROVISION DE MANTELES PARA MESA REDONDA	1	UNIDAD	UNIDAD	12.000	**12.000**
34	PROVISION DE MANTELES PARA MESA CUADRADA	1	UNIDAD	UNIDAD	15.000	**15.000**
35	PROVISION DE CUBRE MANTEL	1	UNIDAD	UNIDAD	8.000	**8.000**
36	PROVISION DE FORRO PARA SILLA	1	UNIDAD	UNIDAD	4.000	**4.000**
37	PROVISION DE SILLAS DE PLASTICO	1	UNIDAD	UNIDAD	1.500	**1.500**
38	PROVISION DE SILLAS DE METAL	1	UNIDAD	UNIDAD	3.000	**3.000**
39	PROVISION DE MESA REDONDA O CUADRADA	1	UNIDAD	UNIDAD	10.000	**10.000**
40	PROVISION DE MESA TABLON	1	UNIDAD	UNIDAD	15.000	**15.000**
41	PROVISION DE CUBIERTOS (CUCHILLO, TENEDOR, CUCHARAS, CUCHARITAS)	1	UNIDAD	UNIDAD	1.000	**1.000**
42	PROVISION DE VASOS DE VIDRIO (LARGO, CORTO)	1	UNIDAD	UNIDAD	800	**800**
43	PROVISION DE VASOS DE PLASTICO DE 200 cc EN TIRAS DE 100 UNIDADES	1	POR 100 UNIDADES	UNIDAD	13.000	**13.000**
44	PROVISION DE VASITOS DE PLASTICOS PARA CAFÉ EN TIRAS DE 100 UNIDADES	1	POR 100 UNIDADES	UNIDAD	13.000	**13.000**
45	PROVISION DE SERVILLETAS DE PAPEL	1	UNIDAD	UNIDAD	4.000	**4.000**
46	PROVISION DE COPAS PARA AGUA	1	UNIDAD	UNIDAD	1.500	**1.500**
47	PROVISION DE PLATOS DE PORCELANA	1	UNIDAD	UNIDAD	1.000	**1.000**
48	PROVISION DE PLATITOS DE PORCELANA	1	UNIDAD	UNIDAD	1.000	**1.000**
49	PROVISION DE TAZAS CON PLATILLITOS	1	UNIDAD	UNIDAD	1.500	**1.500**
50	PROVISION DE ARREGLO FLORAL DE FLORES NATURALES	1	UNIDAD	UNIDAD	40.000	**40.000**
51	PROVISION DE ARREGLO FLORAL DE FLORES NATURALES	1	UNIDAD	UNIDAD	75.000	**75.000**
52	PROVISION DE ARREGLO FLORAL DE FLORES NATURALES	1	UNIDAD	UNIDAD	200.000	**200.000**
53	PROVISION DE CHAMPAÑERAS	1	UNIDAD	UNIDAD	8.000	**8.000**
54	PROVISION Y PREPARADO DE CANASTA NAVIDEÑA PARA OBSEQUIO A MAGISTRADOS	1	UNIDAD	UNIDAD	250.000	**250.000**

Dr. EDGAR A. URBIETA VERA
Presidente del Consejo de Administración
Circunscripción Judicial Caazapá

	Y FUNCIONARIOS DE LA CIRCUNSCRIPCION JUDICIAL DE CAAZAPA					
55	TERMOS FORRADOS PARA AGUA FRIA CON LOGOTIPO DE LA INSTITUCION PARA OBSEQUIO A FUNCIONARIOS DESTACADOS EN EL AÑO	1	UNIDAD	UNIDAD	250.000	**250.000**
56	PROVISION DE TOLDOS	1	UNIDAD	UNIDAD	200.000	**200.000**
57	SERVICIO DE DECORACION (ENTRETELADO)	1	METROS	UNIDAD	35.000	**35.000**
58	PROVISION DE CARBON DE 5 KLS	1	BOLSAS DE 5 KILOS	UNIDAD	10.000	**10.000**
59	PROVISION DE AZUCAR	1	POR KILO	UNIDAD	10.000	**10.000**
60	PROVISION DE MOZO	1	UNIDAD	UNIDAD	230.000	**230.000**
61	ALQUILER DE CONSERVADORA	1	UNIDAD	UNIDAD	120.000	**120.000**

Monto mínimo	Gs. 74.848.000
Monto máximo	Gs. 149.696.000

La modalidad es de **CONTRATO ABIERTO**, dependiendo de las cantidades requeridas por la CONTRATANTE, cuyo **monto mínimo** del presente contrato asciende a la suma de **Guaraníes Setenta y cuatro millones ochocientos cuarenta y ocho mil,** y el **monto máximo** es de **Guaraníes Ciento cuarenta y nueve millones seiscientos noventa y seis mil**. En forma **PLURIANUAL,** con vigencia del contrato hasta 24 meses, de la siguiente manera: hasta Gs. 69.696.000 (guaraníes sesenta y nueve millones seiscientos noventa y seis mil) para el presente Ejercicio Fiscal 2014, hasta Gs. 70.000.000 (guaraníes setenta millones) para el Ejercicio Fiscal 2015, y hasta Gs. 10.000.000 (guaraníes diez millones) para el Ejercicio Fiscal 2016, (Los créditos presupuestarios para los años 2015 y 2016, se hallan supeditados a la aprobación de la Ley de Presupuesto General de la Nación para los Ejercicios Fiscales correspondiente al año 2015 y 2016) de la Circunscripción Judicial de Caazapá.

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes / Servicios a la Contratante y a subsanar los defectos de estos de conformidad a las disposiciones del contrato.

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el precio del contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Especiales del Contrato (CEC).

6. VIGENCIA DEL CONTRATO

6.1 El plazo de vigencia de este Contrato es de **24 meses,** a partir de la suscripción.

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES/SERVICIOS.

7.1 Los bienes/servicios deben ser entregados dentro de los plazos establecidos en el cronograma de entregas del pliego de Bases y Condiciones, en la siguiente dirección: según requerimiento.

8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.

8.1 La administración del presente contrato estará a cargo del Lic. **Nelson Dávalos**.

Dr. EDGAR A. URBIETA VERA
Presidente del Consejo de Administración
Circunscripción Judicial Caazapá

9. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.
La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (diez) días calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 10% del monto total del contrato.-

10. MULTAS.
Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con las Condiciones Espéciales del Contrato. Llegando al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 ``De Contrataciones Públicas´´, caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.
La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".

11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.
Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC).

12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.
Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN
Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Caazapá República del Paraguay al día 24 de Junio de 2014.

PROVEEDOR

PODER JUDICIAL
CONSEJO DE ADMINISTRACION
CIRCUNSCRIPCION JUDICIAL DE CAAZAPA

CONTRATANTE
Dr. EDGAR A. URBIETA VERA
Presidente del Consejo de Administración
Circunscripción Judicial Caazapá